



CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA

Bruxelas, 29 de Janeiro de 2006
(OR. fr)

17120/06

PUBLIC 97

NOTA

Assunto : LISTA MENSAL DOS ACTOS DO CONSELHO
NOVEMBRO DE 2006

O presente documento contém:

- no **Anexo I**, uma lista dos actos legislativos definitivos aprovados pelo Conselho em Novembro de 2006, acompanhada, no **Anexo II**, das declarações para a acta facultadas ao público. Nesta lista indicam-se igualmente os eventuais votos contra e as abstenções, as declarações de voto e as regras de votação;
- no **Anexo III**, uma lista dos outros actos ¹ aprovados pelo Conselho em Novembro de 2006, que indica, quando aplicável, os resultados da votação, as declarações de voto e as declarações que o Conselho decidiu tornar públicas.

O público pode ter acesso ao presente documento igualmente através da Internet, no endereço <http://consilium.europa.eu>, Rubrica "Documentos", "Sumário dos Actos do Conselho". Os documentos referidos na lista podem ser obtidos no Registo público dos documentos do Conselho: <http://register.consilium.europa.eu>.

Refira-se que apenas fazem fé as actas relativas à aprovação definitiva dos actos legislativos. Os excertos das actas em questão podem ser obtidos junto do Serviço "Transparência" no endereço transparency@consilium.europa.eu

¹ Com excepção de determinados actos de alcance limitado tais como decisões processuais, nomeações, decisões de organismos instituídos por acordos internacionais, decisões orçamentais pontuais, etc.

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2759.º Conselho (Assuntos Económicos e Financeiros) de 7 de Novembro de 2006				
Regulamento do Conselho que autoriza determinados Estados-Membros a aplicar uma taxa reduzida de IVA a certos serviços com grande intensidade do factor trabalho, nos termos do n.º 6 do artigo 28.º da Directiva 77/388/CEE	13916/06 + COR 1 (cs) + COR 2 + COR 3 (fi) + REV 1 (lv) + REV 1 COR 1 (lv) + REV 2 (el)		Unanimidade	Todos os Estados-Membros a favor
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 974/98 relativo à introdução do euro	13872/06 + COR 1		Unanimidade	Todos os Estados-Membros a favor, excepto a Alemanha e a França que se abstiveram
Directiva do Conselho que diz respeito à luta contra a cochoilha de São José (Versão codificada)	13450/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + COR 3 (sl)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Regulamento do Conselho relativo à glicose e à lactose (versão codificada)	12847/06 + COR 1 (en) + COR 2 (hu) + COR 3 (sv) + COR 4 (sl) + COR 5 (es)		Unanimidade	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 639/2004 do Conselho relativo à gestão das frotas de pesca registadas nas regiões ultraperiféricas da Comunidade	13575/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às informações sobre o ordenante que acompanham as transferências de fundos	PE-CONS 3630/06 + COR 1 (de) + COR 2 + REV 1 (cs)	164/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que institui um Instrumento de Estabilidade	PE-CONS 3634/06	165/06, 166/06, 167/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2760.º Conselho (Assuntos Gerais e Relações Externas) de 13 de Novembro de 2006				
Decisão do Conselho que cria um Comité de Estatísticas Monetárias, Financeiras e de Balanças de Pagamentos (versão codificada)	12869/06 + REV 1 (en) + COR 2 (hu)		Maioria simples	Todos os Estados-Membros a favor
Decisão do Conselho relativa aos procedimentos de consulta e de informação nos domínios do seguro de crédito das garantias e dos créditos financeiros (versão codificada)	12871/06 + REV 1 (en) + REV 2 (nl) + REV 3 (lt) + REV 4 (hu) + REV 5 (pl) + COR 1 (it) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (sv) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (sl) + COR 8 (fi)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2762.º Conselho (Educação, Juventude e Cultura) de 13 e 14 de Novembro de 2006				
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à regulação da exploração dos aviões que dependem do Anexo 16 da Convenção relativa à Aviação Civil Internacional, volume 1, segunda parte, capítulo 3, segunda edição (1988) (versão codificada)	PE-CONS 3635/06 + COR 1 (hu) + REV 1 (pl) + REV 2 (mt)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao estabelecimento de regras comuns para certos transportes rodoviários de mercadorias (versão codificada)	PE-CONS 3637/06 + COR 1 (da) + COR 2 (lt) + COR 3 (lv) + COR 4 (en)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros no domínio do material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão (versão codificada)	PE-CONS 3638/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + COR 3 (lv) + COR 4 (nl) + COR 5 (sl) + REV 1 (mt) + REV 2 (pl)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2763.º Conselho (Agricultura e Pescas) de 20 e 21 de Novembro de 2006				
Regulamento do Conselho que altera os Regulamentos (CE) n.º 51/2006 e (CE) n.º 2270/2004 no respeitante às possibilidades de pesca e condições associadas aplicáveis a determinadas unidades populacionais de peixes	14363/06 + REV 1 (lv)	168/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 379/2004 no que respeita ao aumento dos contingentes pautais para certos produtos da pesca para o ano de 2006	13998/06 + COR 1 (es)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Directiva do Conselho relativa à fiscalização e ao controlo das transferências de resíduos radioactivos e de combustível nuclear irradiado	13168/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fr) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sv) + REV 4 (it)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
Decisão do Conselho que altera e prorroga a Decisão 2001/923/CE, que estabelece um programa de acção em matéria de intercâmbio, de assistência e de formação para a protecção do euro contra a falsificação (Programa "Péricles")	14314/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Decisão do Conselho que torna extensível aos Estados-Membros não participantes a aplicação da Decisão 2006/.../CE, que altera e prorroga a Decisão 2001/923/CE, que estabelece um programa de acção em matéria de intercâmbio, de assistência e de formação para a protecção do euro contra a falsificação (Programa "Péricles")	14315/06		Unanimidade	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
Alargamento				
a) Regulamento do Conselho que adapta determinados regulamentos e decisões nos domínios da livre circulação de mercadorias, livre circulação de pessoas, direito das sociedades, política da concorrência, agricultura (incluindo legislação veterinária e fitossanitária), política de transportes, fiscalidade, estatísticas, energia, ambiente, cooperação nos domínios da justiça e dos assuntos internos, união aduaneira, relações externas, política externa e de segurança comum e instituições, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14044/06 + ADD 1–8		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
b) Directiva do Conselho que adapta determinadas directivas no domínio da livre circulação de mercadorias, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14046/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
c) Directiva do Conselho que adapta determinadas directivas no domínio da livre circulação de mercadorias, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14047/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRAS DE VOTAÇÃO	VOTOS
d) Directiva do Conselho que adapta determinadas directivas no domínio da fiscalidade, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14048/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
e) Directiva do Conselho que adapta determinadas directivas no domínio do direito das sociedades, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14049/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
f) Directiva do Conselho que adapta determinadas directivas no domínio da livre circulação de pessoas, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14051/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
g) Directiva do Conselho que adapta as Directivas 73/239/CEE, 74/557/CEE e 2002/83/CE no domínio da livre prestação de serviços, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14052/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
h) Directiva do Conselho que adapta a Directiva 67/548/CEE relativa à classificação, embalagem e rotulagem das substâncias perigosas, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14053/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
i) Directiva do Conselho que adapta determinadas directivas no domínio da política de transportes, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14055/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
j) Directiva do Conselho que adapta determinadas directivas no domínio da agricultura (legislação veterinária e fitossanitária), em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14056/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
k) Directiva do Conselho que adapta as Directivas 73/239/CEE, 74/557/CEE e 2002/83/CE no domínio do ambiente, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14057/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
l) Directiva do Conselho que adapta a Directiva 94/80/CE que estabelece as regras de exercício do direito de voto e de elegibilidade nas eleições autárquicas dos cidadãos da União residentes num Estado-Membro de que não tenham a nacionalidade, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14058/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
m) Directiva do Conselho que adapta a Directiva 89/108/CEE Conselho relativa aos alimentos ultracongelados destinados à alimentação humana e a Directiva 2000/13/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à rotulagem, apresentação e publicidade dos géneros alimentícios, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14059/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
n) Directiva do Conselho que adapta as Directivas 90/377/CEE e 2001/77/CEE no domínio da energia, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14060/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
o) Directiva do Conselho que adapta a Directiva 94/45/CE do Conselho relativa à instituição de um conselho de empresa europeu ou de um procedimento de informação e consulta dos trabalhadores nas empresas ou grupos de empresas de dimensão comunitária, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14061/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
p) Directiva do Conselho que adapta as Directivas 95/57/CE e 2001/109/CE no domínio das estatísticas, em virtude da adesão da Bulgária e da Roménia	14062/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2766.º Conselho (Assuntos Económicos e Financeiros) de 28 de Novembro de 2006				
Directiva do Conselho relativa ao sistema comum do imposto sobre o valor acrescentado	12876/06 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 + REV 2 (en,nl,el) + REV 2 COR 1 (en) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 2 COR 3 (el) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) + REV 5 (hu) + REV 5 COR 1 (hu) + REV 5 COR 2 (hu)	169/06, 170/06, 171/06, 172/06, 173/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 104/2000 que estabelece a organização comum de mercado no sector dos produtos da pesca e da aquicultura	12598/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2767.º Conselho (Emprego, Política Social, Saúde e Consumidores) de 30 de Novembro e 1 de Dezembro de 2006				
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à qualidade exigida das águas conquícolas (versão codificada)	PE-CONS 3640/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + REV 1 (hu)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à publicidade enganosa e comparativa (versão codificada)	PE-CONS 3641/06 + COR 1 (da) + COR 2 (es) + COR 3 (et) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (pl)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao prazo de protecção do direito de autor e de certos direitos conexos (versão codificada)	PE-CONS 3643/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (hu)		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao direito de aluguer, ao direito de comodato e a certos direitos conexos ao direito de autor em matéria de propriedade intelectual (versão codificada)	PE-CONS 3642/06		Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

NOVEMBRO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS APROVADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao Observatório Europeu da Droga e da Toxicodependência (reformulação)	PE-CONS 3648/06	174/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

DECLARAÇÃO 164/06**Declaração do Conselho**

"O Conselho solicita à Comissão que, ao apresentar o seu relatório ao Parlamento Europeu e ao Conselho nos termos do artigo 19.º do Regulamento, consagre especial atenção a aplicação do n.º 4 do artigo 5.º e se certifique de que tal disposição assegura devidamente a realização dos objectivos do Regulamento. Se for caso disso, a Comissão deverá apresentar uma proposta de alteração deste Regulamento."

DECLARAÇÃO 165/06

Declaração conjunta do Conselho e da Comissão

"O Conselho e Comissão acordam em que nada neste regulamento poderá ser interpretado como prejudicando as posições assumidas no processo 91/05.

Até o Tribunal de Justiça pronunciar uma decisão relativa a esse processo, a Comissão não procurará tomar quaisquer medidas ao abrigo da alínea i) do n.º 2 do artigo 3.º.

O Conselho e a Comissão acordam em que no âmbito da revisão do Regulamento que institui um Instrumento de Estabilidade prevista no artigo 25.º desse mesmo regulamento, o âmbito da alínea i) do n.º 2 do artigo 3.º será revisto na medida do necessário, com base numa proposta da Comissão, à luz do acórdão do Tribunal de Justiça no processo C-91/05 (Comissão contra Conselho)."

DECLARAÇÃO 166/06

Declaração conjunta do Conselho e da Comissão

"O Conselho e a Comissão reconhecem que as medidas tomadas a favor das políticas de desenvolvimento e cooperação definidas no Tratado que institui a Comunidade Europeia e as tomadas para atingir os objectivos da Política Externa e de Segurança Comum definidos no Título V do Tratado da União Europeia podem relacionar-se e completar-se mutuamente. Ambas as instituições acordam em que o Instrumento de Estabilidade não prejudica as acções empreendidas pela UE ao abrigo do Título V do TUE para atingir os objectivos da PESC. Do mesmo modo, ambas as instituições recordam que essa acção não afecta os poderes da Comunidade ao abrigo do TCE.

O Conselho e a Comissão reconhecem que uma resposta eficaz e coerente da UE a uma crise política, a um conflito violento ou a desastres em países terceiros requer um elevado grau de coordenação política, combinado com flexibilidade operacional e rapidez na tomada de decisões. Ambas as instituições salientam a sua determinação política para cooperar estreitamente neste sentido.

Neste sentido e em consonância com o artigo 3.º do TUE, será prestada especial atenção pelo Conselho e pela Comissão para garantir a coerência das medidas adoptadas ou previstas ao abrigo dos Títulos V e VI do TUE e do Instrumento de Estabilidade, respectivamente. O Conselho e a Comissão acordam ainda em melhorar a sua cooperação na fase de planeamento das medidas da respectiva competência e responsabilidade, tendo em vista a necessidade de garantir uma abordagem integral da UE a situações de crise ou de crise emergente.

A coordenação política e a consulta terão lugar nas instâncias apropriadas do Conselho. A orientação política a que o Conselho chegue orientará a Comissão no seu planeamento e subsequente implementação das medidas adoptadas ao abrigo do Instrumento de Estabilidade. Antes de adoptar medidas excepcionais de assistência, a Comissão procurará obter a opinião do Conselho e tomará em consideração a orientação deste emanada. A este respeito, a Comissão prestará informações concretas em devido tempo acerca das medidas previstas, a fim de permitir uma troca de opiniões informada no Conselho.

Quando forem identificadas incoerências, a Comissão e o Conselho cooperarão estreitamente para a sua rápida resolução.

No que se refere à cláusula de flexibilidade prevista no n.º 3 do artigo 3.º do Instrumento de Estabilidade, a Comissão confirma que só recorrerá a ela nas circunstâncias excepcionais e imprevistas previstas no n.º 1 do artigo 3.º. Nesses casos, prestará primeiro todas as informações ao Conselho e tomará em devida conta quaisquer orientações dele emanadas sobre a questão.

O Conselho e a Comissão acordam em avaliar a sua cooperação e os procedimentos previstos nesta declaração conjunta à luz da experiência."

DECLARAÇÃO 167/06

Declaração da Comissão

"A Comissão informará atempadamente o Parlamento das medidas de assistência de carácter excepcional adoptadas.

A Comissão assegurará que as medidas adoptadas ao abrigo do n.º 1, alínea a), do artigo 4.º no que se refere à luta contra o terrorismo e o crime organizado são conformes ao direito internacional.

Tais medidas destinar-se-ão aos países que demonstrem uma vontade política inequívoca de resolver esses problemas de uma forma que garanta o pleno respeito pelas suas obrigações internacionais em matéria de direitos humanos e pelo direito humanitário aplicável. A Comissão controlará cuidadosamente a aplicação dessas medidas a fim de assegurar o respeito por esses princípios."

DECLARAÇÃO 168/06

Declaração da Delegação Espanhola relativa aos lombos de atum

"A Delegação Espanhola" considera não existirem razões objectivas para se aumentar os contingentes pautais autónomos ora vigentes para os lombos de atum. A Espanha não concorda com a interpretação da Comissão da situação do mercado do atum. O estudo do sector do atum apresentado no início do corrente ano não justifica a necessidade de um aumento deste contingente. Mais ainda, o estudo refere que qualquer tipo de liberalização das importações de atum acarretaria um impacto socio-económico negativo no sector comunitário."

DECLARAÇÃO 169/06

Declaração do Conselho e da Comissão ad Directiva na sua totalidade

"A fim de promover uma melhor legislação, é necessário proceder à reformulação da Sexta Directiva. No entanto, o Conselho e a Comissão concordam em que o âmbito dessa reformulação deve ser limitado por forma a evitar alterações substantivas da legislação existente em matéria de IVA. Por conseguinte, as alterações introduzidas na estrutura e na redacção servem apenas para tornar o texto mais claro e compreensível e não visam alterar a situação jurídica actual. Essas alterações também não afectam a fundamentação das disposições em matéria de IVA que foram reformuladas; embora a Primeira e a Sexta Directivas, bem como as sucessivas directivas de alteração, sejam revogadas, a fundamentação dessas disposições constante dos considerandos iniciais permanece válida.

O Conselho e a Comissão, conscientes das anteriores declarações para a acta do Conselho relativas à Sexta Directiva e às sucessivas directivas de alteração, afirmam que as mesmas não são afectadas pela revogação das referidas directivas."

DECLARAÇÃO 170/06

Declaração do Conselho e da Comissão ad artigos 80.º e 199.º

"O Conselho e a Comissão confirmam que os Estados-Membros terão apenas de comunicar à Comissão as novas medidas adoptadas ao abrigo dessas disposições e de informar o Comité do IVA em conformidade. Essa notificação não é necessária relativamente a medidas nacionais que os Estados-Membros tenham já tomado ao abrigo de uma derrogação que seja revogada pela Directiva 2006/69/CE ou cuja vigência cesse na data de entrada em vigor dessa directiva, mas que continuem a ser aplicadas por um Estado-Membro nos termos dos artigos 80.º ou 199.º da presente directiva."

DECLARAÇÃO 171/06

Declaração do Conselho e da Comissão ad Artigo 199.º

"O Conselho e a Comissão concordam em que as alterações introduzidas nesta disposição, nomeadamente no que se refere ao facto de os destinatários das entregas de bens e das prestações de serviços serem considerados sujeitos passivos, servem apenas para alinhar a redacção pelo resto do texto da reformulação, em consonância com as regras de redacção legislativa e não visam de modo algum alterar a acepção dada a essas disposições pela Directiva 2006/69/CE."

DECLARAÇÃO 172/06

Declaração da Comissão ad Artigo 411.º

"A Comissão declara que também as remissões feitas nas legislações nacionais para as directivas revogadas devem entender-se como sendo feitas para a presente directiva e devem ler-se nos termos do quadro de correspondência."

DECLARAÇÃO 173/06

Declaração do Conselho e da Comissão ad Artigo 412.º

"O Conselho e a Comissão concordam em que, embora esta reformulação se destine apenas a codificar a legislação existente em matéria de IVA sem interferir com o seu conteúdo, é necessário no entanto proceder a um pequeno número de alterações substantivas. Os casos em que pode ser necessária a transposição pelos Estados-Membros são os seguintes:

- n.º 3 do artigo 2.º: a definição de produtos sujeitos a impostos especiais de consumo é alterada por forma a ter em conta as alterações introduzidas pela Directiva 2003/96/CE do Conselho relativa aos produtos energéticos;
- Artigo 44.º: esclarece-se que o lugar das prestações de serviços por intermediários é sempre o lugar onde se efectua a prestação da operação subjacente;
- n.º 1 do artigo 59.º: as alterações à redacção da disposição que obriga os Estados-Membros a aplicarem aos serviços de telecomunicações a regra relativa à utilização e à exploração efectivas, acordada como parte das regras introduzidas relativamente ao comércio electrónico, passam a ser permanentes;
- Artigo 399.º: a data de conversão em moeda nacional foi adaptada a fim de ter em conta a introdução do euro;
- Anexo III, ponto 18): a fim de assegurar uma aplicação uniforme, as diferentes versões linguísticas foram alinhadas."

DECLARAÇÃO 174/06

Declaração do Reino Unido

"Se bem que favorável ao conteúdo da proposta de novo Regulamento do Conselho relativo ao Observatório Europeu da Droga e da Toxicodependência, que substitui o Regulamento (CEE) 302/93 do Conselho, de 8 de Fevereiro de 1993, o Reino Unido continua a ter dúvidas acerca da utilização do artigo 152.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia como base jurídica do regulamento. Enquanto o artigo 152.º permite a adopção de medidas de apoio para atingir um elevado nível de protecção da saúde, o Reino Unido mantém a posição de que isso por si só não parece constituir uma base jurídica adequada para autorizar a criação de uma instituição de saúde a nível europeu e a utilização do artigo 308.º seria preferível. Esta opinião é coerente com a opinião do Reino Unido em relação ao regulamento que institui o Centro Europeu de Prevenção e Controlo das Doenças."

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Procedimento escrito terminado em 6 de Novembro de 2006	
Decisão do Conselho que define a posição da Comunidade, no âmbito do Conselho Geral da Organização Mundial do Comércio, no que diz respeito à adesão da República Socialista do Vietname à Organização Mundial do Comércio Doc. 14494/06	
2759.º Conselho (Assuntos Económicos e Financeiros) de 7 de Novembro de 2006	
Decisão do Conselho que altera a Decisão 2003/583/CE relativa à afectação dos fundos recebidos pelo Banco Europeu de Investimento relativos às operações efectuadas na República Democrática do Congo a título do 2.º, do 3.º, do 4.º, do 5.º e do 6.º FED Doc. 13908/06	
Posição comum do Conselho relativa ao acolhimento temporário de alguns palestinianos por Estados-Membros da União Europeia Doc. 13942/06 + COR 1	
Regulamento do Conselho que encerra o reexame intercalar parcial das medidas anti-dumping aplicáveis às importações de bicicletas originárias da República Popular da China Doc. 13894/06	
Regulamento do Conselho que encerra o reexame a título de um "novo exportador" do Regulamento (CE) n.º 428/2005 do Conselho que institui direitos anti-dumping definitivos sobre as importações de fibras sintéticas descontínuas de poliésteres originárias, designadamente, da República Popular da China Doc. 14071/06 + REV 1 (It)	

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Regulamento do Conselho que torna extensivo o direito <i>anti-dumping</i> definitivo instituído pelo Regulamento (CE) n.º 769/2002 sobre as importações de cumarina originária da República Popular da China às importações de cumarina expedida da Indonésia ou da Malásia, quer seja ou não declarada originária da Indonésia ou da Malásia Doc. 13770/06 Decisão do Conselho respeitante à celebração do Acordo sob forma de Troca de Cartas relativo à aplicação provisória do Protocolo que fixa, para o período compreendido entre 3 de Dezembro de 2005 e 2 de Dezembro de 2011, as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo entre a Comunidade Europeia e a República Gabonesa relativo à pesca ao largo da costa gabonesa Doc. 13616/06 2760.º Conselho (Assuntos Gerais e Relações Externas) de 13 de Novembro de 2006 Acção comum que altera e prorroga a Acção Comum 2005/889/PESC, que cria a Missão de Assistência Fronteiriça da União Europeia para o Posto de Passagem de Rafa (MAF UE Rafa) Doc. 13571/06 Posição comum do Conselho que prorroga determinadas medidas restritivas contra o Usbequistão Doc. 14402/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (en) Decisão do Conselho que altera a Decisão 2004/793/CE relativa à conclusão do processo de consultas com a República Togolesa a título do artigo 96.º do Acordo de Cotonu Doc. 13883/06 Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Reino da Noruega sobre a revisão do montante da contribuição financeira da Noruega prevista no Acordo entre a Comunidade Europeia e o Reino da Noruega relativo à participação da Noruega nos trabalhos do Observatório Europeu da Droga e da Toxicodependência (OEDT) Doc. 7815/06	

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Decisão do Conselho relativa à celebração de um Protocolo que altera o Acordo de Estabilização e de Associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a República da Croácia, por outro, no que respeita a contingentes pautais para o açúcar e produtos à base de açúcar originários da Croácia ou da Comunidade Docs 14230/06 + COR 1 (sv), 14650/06 2762.º Conselho (Educação, Juventude e Cultura) de 13 e 14 de Novembro de 2006 Decisão do Conselho relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo da Austrália sobre certos aspectos dos serviços aéreos Docs 5036/06 + COR 2 (pl) + REV 2 (cs,da,de,el,es et,fr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl), + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (lv) + REV 3 (fi), 14754/06 + COR 1 (lv) Projecto de resolução do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros, reunidos no Conselho, relativa à realização dos objectivos comuns em matéria de participação e informação dos jovens para promover a sua cidadania europeia activa Doc. 14471/06 Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação do Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à apresentação de dados estatísticos sobre desembarques de produtos da pesca nos Estados Membros e que revoga o Regulamento (CEE) n.º 1382/91 do Conselho Docs 14283/06 + COR 1 (fi) + ADD 1, 14601/06 Posição comum aprovada pelo Conselho tendo em vista a aprovação de uma decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que institui um programa de acção comunitária no domínio da política dos consumidores (2007-2013) Docs 13241/06 + COR 1 + ADD 1, 14678/06 + COR 1 + REV 1 (nl,es,pt) + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 2 (nl,es,pt)	

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao Ano Europeu do Diálogo Intercultural (2008) Docs 14153/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1, 14620/06 Conclusões do Conselho sobre a digitalização e a acessibilidade em linha de material cultural e a preservação digital Doc. 14466/06 + COR 1 Decisão do Conselho relativa à manifestação "Capital Europeia da Cultura" para o ano de 2010 Doc. 14162/06 Conclusões do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros, reunidos no Conselho, sobre as futuras prioridades da cooperação europeia reforçada em matéria de ensino e formação profissionais (EFP) (Revisão das Conclusões do Conselho de 15 de Novembro de 2004) Doc. 15570/06 Conclusões do Conselho e dos Representantes dos Governos dos Estados-Membros, reunidos no Conselho, sobre a eficiência e a equidade nos sistemas de educação e formação Doc. 15341/06 + COR 1 2763.º Conselho (Agricultura e Pescas) de 20 e 21 de Novembro de 2006 Decisão do Conselho relativa à celebração de um Protocolo ao Acordo Europeu que cria uma associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Roménia, por outro, sobre a avaliação da conformidade e a aceitação de produtos industriais (PECA) Doc. 12867/06	

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Decisão do Conselho que dá execução à Acção Comum 2005/797/PESC relativa à Missão de Polícia da União Europeia para os Territórios Palestínianos Doc. 14318/06 Posição comum do Conselho relativa a medidas restritivas contra a República Popular Democrática da Coreia Doc. 14364/06 2765.º Conselho (Transportes, Telecomunicações e Energia) de 23 de Novembro de 2006 Regulamento do Conselho que encerra o reexame intercalar parcial das medidas anti-dumping aplicáveis às importações para a Comunidade de silício originário da Federação da Rússia Doc. 14576/06 Regulamento do Conselho relativo à importação de determinados produtos siderúrgicos originários da Ucrânia Doc. 14131/1/06 REV 1 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 930/2004 relativo às medidas temporárias de derrogação relacionadas com a redacção dos actos das Instituições da União Europeia em maltês Doc. 14205/06 Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação do Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 999/2001 que estabelece regras para a prevenção, o controlo e a erradicação de determinadas encefalopatias espongiformes transmissíveis Docs 14224/2/06 REV 2 + REV 3 (fr) + REV 3 COR 1 (fr) + ADD 1, 14865/06 + COR 1	

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Posição comum aprovada pelo Conselho tendo em vista a aprovação de uma directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à avaliação e gestão dos riscos de inundações Docs 12131/06 + COR 1 (mt) + COR 2 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv) + REV 3 (cs) + REV 3 COR 1 (cs) + REV 4 (pt) + REV 5 (lt) + ADD 1, 14566/06 + ADD 1 2766.º Conselho (Assuntos Económicos e Financeiros) de 28 de Novembro de 2006 Decisão do Conselho que altera a Decisão 1999/70/CE relativa à designação dos auditores externos dos bancos centrais nacionais, no que diz respeito ao auditor externo do Banka Slovenije Doc. 14961/06 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2667/2000 relativo à Agência Europeia de Reconstrução Doc. 10086/06 Decisão do Conselho que dá execução à Acção Comum 2005/824/PESC relativa à Missão de Polícia da União Europeia (MPUE) na Bósnia e Herzegovina (BIH) Doc. 14555/06	

NOVEMBRO 2006

OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
- Decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e a República Argentina relativo à alteração das concessões previstas nas listas da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República da Hungria, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca, no contexto da adesão destes países à Comunidade Europeia Doc. 13898/06 + REV 1 (en) - Regulamento do Conselho relativo à execução do Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e a República Argentina nos termos do n.º 6 do artigo XXIV do GATT de 1994 e que altera e completa o Anexo I do Regulamento (CEE) n.º 2658/87 relativo à nomenclatura pautal e estatística e à pauta aduaneira comum Doc. 13899/06 + REV 1 (It) Decisão do Conselho relativa à adesão da Comunidade ao Regulamento n.º 107 da Comissão Económica para a Europa das Nações Unidas relativo a disposições uniformes para a homologação de veículos das categorias M₂ ou M₃ no que respeita às suas características gerais de construção Doc. 7884/1/06 REV 1 Decisão do Conselho que estabelece, em conformidade com o n.º 8 do artigo 104.º do Tratado que institui a Comunidade Europeia, que as medidas tomadas pela Polónia em resposta à recomendação do Conselho, formulada ao abrigo do n.º 7 do artigo 104.º do Tratado, se revelam inadequadas Doc. 15507/06	

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
2767.º Conselho (Emprego, Política Social, Saúde e Consumidores) de 30 de Novembro e 1 de Dezembro de 2006	
Decisão do Conselho relativa à concessão de assistência financeira comunitária excepcional ao Kosovo Doc. 14677/06	
Decisão dos Representantes dos Governos dos Estados Membros reunidos no Conselho, que adapta a Decisão 96/409/PESC relativa à criação de um título de viagem provisório, a fim de ter em conta a adesão da Bulgária e da Roménia à União Europeia Doc. 15584/06	
Acção comum do Conselho que prorroga e altera o mandato da Missão de Vigilância da União Europeia (EUMM) Doc. 14885/06	
Decisão do Conselho que prorroga o mandato da Chefe da Missão de Vigilância da União Europeia (EUMM) Doc. 14658/06	
Decisão do Conselho que estabelece a posição a adoptar, em nome da Comunidade, no Comité da Ajuda Alimentar no que respeita à prorrogação da Convenção relativa à Ajuda Alimentar de 1999 Doc. 15380/06	
Decisão do Conselho relativa à assinatura do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo do Canadá que institui um quadro de cooperação nos domínios do ensino superior, da formação e da juventude Doc. 10924/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (da,de,el,es,et,fi,hu,it,lt,mt,pl,pt,sk,sl,sv) + REV 2 COR 1 (da)	
Regulamento do Conselho relativo à celebração do Acordo de Parceria no domínio da pesca entre a Comunidade Europeia e a República Islâmica da Mauritânia Doc. 13256/06 + COR 1 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (pl) + COR 5 (pt) + COR 6 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	

NOVEMBRO 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Acção comum do Conselho que altera a Acção Comum 2004/847/PESC sobre a Missão de Polícia da União Europeia em Kinshasa (RDC) no que respeita à Unidade Integrada de Polícia (EUPOL "KINSHASA") Doc. 15194/06 + REV 1 (nl)	